

La campaña por Radowitzky y las organizaciones obreras

las masacres policíacas como la del primero de Mayo de 1909, lógico es, y más que lógico un deber imprescindible, que también adquiere los contornos y las proyecciones de aquellas luchas formidables, la huelga general para la salvación de Radowitzky, cuyo hecho fué una consecuencia de las mismas causas que determinaron aquellas grandiosas jornadas de la acción obrera, y cuya vida de vengador y mártir está íntimamente ligada a la historia del proletariado argentino. Todos los organismos obreros del país, con excepción de algunos que poco cuentan como valores revolucionarios, han formalizado vehementes protestas de adhesión a la campaña para la salvación de Radowitzky, comprometiendo con ello su solidaridad, que no debe circunscribirse a su inerte expresión moral, ineficaz para el logro del objetivo propuesto, sino que debe ser actuada por los propios medios de la acción directa, que tiene en la huelga general su mejor elemento. Sin embargo, — fuera de los gremios autónomos influenciados por los anarquistas, y de los sindicatos de la Federación Obrera Local Bonae-
rense, que se han determinado últimamente — todos los demás organismos obreros nada han resuelto en es-

Para suscitar esa adhesión, los anarquistas, que constituyen la intrepida avanzada de toda lucha rebelde, deben desencadenar la acción del pueblo al estímulo vivo del ejemplo, llamando a la acción con la acción misma. La iniciativa nos corresponde, ahora como siempre, y debemos tomarla empeñosamente, haciendo punto, sin mirar atrás, y sin dejarnos ganar por pusilánimes vocas porque no todos los obreros nos acompañen en la acción, sabedores de que siempre es una minoría audaz la que rompe la marcha, y de que si solamente a

“Siempre!” un non
la persistencia

Después del gobierno de la demagogia alessandrista que, como su semejante peludista en la Argentina, descargó grandes masacres sobre las masas obreras, el pueblo chileno sufre actualmente la dictadura militar, cuyos rigores recrudescen, como es natural, contra el proletariado consciente y los movimientos avanzados, sobre todo el anarquista. La tiranía lo circula, lo envuelve, ralea sus filas con las prisiones y los destierros, coarta sus movimientos, sofoca su propaganda y amaga hundirlos del todo en el intento, siempre vano, de asegurar a los ricos el tranquilo usufructo de sus privilegios y a los aunos políticos del momento la permanencia en el poder absoluto. Su obra de represión continuada, de castigación colectiva, de total aplastamiento del pueblo, está ahí, vigilante y rabiosa, para apagar toda chispa de rebeldía y destruir todo germen de libertad. Pero con todo, la tiranía, por más empeño que ponga en redoblar las precauciones extremas, no ha podido nunca, en ninguna parte, tener a sus pies completamente vencido al espíritu humano, que siempre, a la corta o a la larga, ha logrado expresarse en algunas voces cada vez menos aisladas o en pequeñas hojas cada vez más numerosas y difundidas, y ha sabido luego levantar a los pueblos contra sus tiranos. Es una fuerza incoercible que escapa a todas las prisiones, flamea en la sombra más densa, penetra a través de los muros y las rejas de la cárcel y desmorona

Pongamos nuestro pensamiento en aquel, grande entre los grandes, que sufre allá en Ushualá el martirio de su hombría y cuyo corazón de héroe se levanta a la sola esperanza en nuestra acción, y lancémonos, con fe en la obra y confianza en nosotros mismos, a la lucha a que nos debemos por entero.

A DICTADURA

isiones y torturas
bre y una realidad:
ia anarquista

al cabo, en los corazones, el hielo del terror

La dictadura chilena que se ufana-
ba de haber suprimido todo movi-
miento avanzado, comprueba actual-
mente la realidad de esa fuerza nun-
ca domeñada y siempre amenazante,
cuyas manifestaciones se le aparecen
cuando más segura se sentía en su
dominación indisputada. He ahí que
entre el agachamiento colectivo al-
gunas figuras energicas se mantie-
nen erguidas; voces de libertad sue-
nan en medio al coro general de ala-
banzas serviles; plumas hay, que no
paraliza el miedo, que fijan en pala-
bras vivas el odio a la tiranía y el
aliento de la rebelión. Y esas luces
que cortan la extendida sombra, esas
voces que rompen el silencio cobarde
revelan el peligro subversivo siempre
presente y mezclan en el licor de los
triunfadores el acibar de la inseguri-
dad y del temor.

Son anarquistas, compañeros nuestros, que no desmayan mientras los demás claudican, que mantienen enhiesta su bandera de libertad, y soñan, entre las cenizas, con el aliento de su fe y su coraje, el rescoldo de la rebeldía popular para hacerlo refulger en llamas. E impacientes por infundir su aliento a más gentes, irradian su actividad fecunda sobre un campo de acción más vasto, adquieran a costa de mil penurias algunos materiales de imprenta, y escribes, imprimen y circulan un periódico: ¡Siempre! destinado a encender en el descontento de las masas dominadas el ardor combatiente.

Pero su estorzada obra ha sufrido

un serio contraste. El jueves 23 de febrero, fecha precisamente del primer aniversario del advenimiento de la dictadura, la policía de Santiago, guiada sin duda por alguna delación, allanó en la calle Vargas el domicilio de los compañeros Gaete y María Jorquera Andrade, sorprendiendo varios camaradas dedicados a imprimir y expedir el periódico, quienes fueron apresados y algunos de ellos flagelados. Otros más fueron detenidos en el trabajo o en sus casas. La antigua prensa de mano y los pocos lotes de tipo, que constituyen el material más importante de la pequeña imprenta clandestina, cayeron en poder de la policía junto con 5.000 ejemplares del periódico, del que se logró distribuir anteriormente cerca de 2000. Total, una imprenta perdida, rudimentaria cuanto se quiera, pero en tales circunstancias siempre precios herramienta de trabajo anarquista, y doce compañeros presos, incluso dos mujeres: Luis Arce, Daniel Meres Soto, Manuel García Aranda, Abraham Díaz, Rogelio Gaete Calderón, Félix López Cáceres, Pedro Arratia Urrutia, María Jorquera Andrade y cuatro más cuyos nombres se ignoran. De ellos, Gaete y otro compañero han sido bárbaramente flagelados, a tal punto que se sabe del primero que arroja sangre por la boca y se halla grave. Nada más se sabe de los presos. Las mismas familias no pueden verlos, ni requerir informes, ni siquiera enviarles ropas o alimentos. Los ha rodeado el silencio ominoso de la tiranía. Sólo se ha informado que el umario está a cargo de un comandante de carabineros, y se sospecha de nuevos apaleamientos y del próximo envío de todos, ya que los procesos militares se resuelven rápidamente, a la isla *Las Atueras*.

¡cuántas nuevas víctimas y cuanto esfuerzo perdido! Pero lo que no se ha perdido ni se perderá nunca es la heroica entereza de los luchadores nuestros y su firme voluntad de rehacer con sostenido esfuerzo los medios de propaganda que les son destruidos, y proseguir la ininterrumpida lucha. Junto con la noticia del secuestro y de las detenciones, nos llega la de la viril firmeza de todos los detenidos, fuertes en su convicción anarquista, y la expresión de la voluntad tesonera de los que quedan: *Recomenzaremos!*

Aunque finga lo contrario, toda dictadura se sabe íntimamente resistir por la masa del pueblo, cuyo descontento es preciso contener por el terror en sus manifestaciones, para la prolongación del régimen. De ahí las medidas de fuerza, la represión excepcional, el estímulo al espionaje y la selección para amedrentar al pueblo, a infundir por la sospecha y el recato los movimientos subversivos, como el que a la vez aspira la dictadura a paralizar la revuelta cuyas trepidaciones lejanas siente hasta en el mismo tajo que voltea a cada una de sus víctimas. Todo lo que tiende a desatar el nudo de las gargantas, a crispas las manos que se tendían implorantes, deshaciendo al calor de la audacia el hielo del terror, ha de poder, pues, en sobresalto a los dictadores y sus perros de presa, quienes comprenden que, desvanecido el terror, que es la atmósfera obligada de la dictadura, están irremediablemente perdidos. El latente descontento popular es, entonces, como leña seca libre de la nieve que la cubría, de la que puede surgir, al contacto del fósforo vivo de cualquier audaz, el gran incendio emancipador. Porque lo comprenden y lo temen, se lanzan con rabia desesperada, tan grande como su sobresalto, contra los hombres que, como los anarquistas de Chile que editaron *Siempre!*, se afirman cabales en sus ideas, braccan contra la corriente del aplastamiento general, rompen con su luz y su grito la sombra y el silencio, contribuyendo a desvanecer el terror, fantasma impotente que la cobardía de todos hace terrible.

Muy poco o nada se han interesado hasta aquí las organizaciones obreras en la campaña que por la libertad de Simón Radowitzky se ha iniciado hace ya algunos meses.

Nos referimos a los gremios obreros en general, ya que la docena de instituciones que han tomado parte activa en la propaganda constituyen una tan ínfima minoría que su excepción no significa en manera alguna una alteración de la regla por lo que a esta campaña se refiere. Si descartamos, pues, algunos gremios influenciados fuertemente por los anarquistas, podemos decir que toda la propaganda realizada, edición de carteles, volantes y manifiestos, llamados y exhortaciones en la prensa nuestra, conferencias y demás, todo ella ha sido materializada por las agrupaciones y compañeros anarquistas. Los gremios no se han dado por aludidos en su mayor parte, como si la libertad de Radowitzky no interesara a sus componentes.

Para nosotros que entendemos que la causa de Simón, por su hondo significado como por los motivos que determinaron su gesto, traspasa los límites de una común contienda entre el capital y el trabajo, en la que sólo interesa en la mayoría de los casos a uno o pocos gremios, nos resulta inexplicable la actitud de éstos en la presente emergencia, que debería encontrar todos los ánimos predispuestos para la lucha por la libertad del mártir de Ushuala.

Las hordas uniformadas que capitaneaba el masacrador Falcón, dispararon sus armas asesinas sobre una multitud de obreros indefensos, cuyas víctimas eran genuinos representantes de todo el pueblo obrero, por cuanto, como todos, habían acudido a un acto de solidaridad que todos los años en la misma fecha se repite en todo el mundo.

No fué a mí, ni a ti, ni a l de más allá a quienes Falcón dirigió su ataque-morfeo, que llenó de dolor y de llanto varios hogares proletarios, sino contra todo un pueblo que ahora está en el deber moral de interesarse

Basta a veces una chispa para provocar un gran incendio, una voz para suscitar un clamor enorme, el aflojamiento de una columna para originar el gran derrumbe. ¡Cómo bastan también pocos gramos de plomo o escasos centímetros de acero para destruir a un tirano!

¡Siempre! era la peligrosa chispa, la voz que anuncia el clamor, el arte que amenaza vencer la resistencia de la columna! Podía ser también, acaso, el crisol en que se fundiera el plomo o el acero para la sagrada justicia! Pero, apenas encendida, la chispa fué apagada, lo mismo que la voz apenas se hizo oír. Todo ha sido sofocado y roto. Todo, empero será rehecho. *¡Siempre!* no sólo expresa el nombre de una publicación, sino también una realidad: la persistencia del esfuerzo anarquista que no desarmará nunca en su lucha sempiterna contra la autoridad. Siempre, pues, "Recomenzaremos!" — nos escriben (Chile. — "Ayudadnos! — Ayudémoslos, compañeros, para que puedan disponer nuevamente de "las preciosas herramientas sembradoras del pensamiento humano, la imprenta, y los medios para echarlas a andar por los ásperos surcos de la vida" — como decían en el editorial de *¡Siempre!* — y puedan estar otra vez "sobre ellas, prontos a escribir esa sencilla y diminuta hoja proletaria para que exprese, como un volcán surgiente, la voluntad de pueblo".

mas pertenecían a ésta o aquella capilla, a ésta o a otra tendencia, a la fracción de aquí o la de más allá, sino que, comprendiendo que la infamia y el crimen policiales fueron contra todo un pueblo, recogió en su heroico pecho todo el dolor y la impotencia de éste, y ajustició al bárbaro en el preciso momento que la voluntad popular se encontraba en una total paralización.

Es necesario destacar esto en las actuales circunstancias en que parece que determinadas instituciones, como ser la C.O.A. y la U.S.A. han olvidado los hechos de 1909, y para revelar, a la vez, la posición que en la actual campaña han adoptado las entidades que en la Argentina se destacan por su camaleonismo en todas las oportunidades en que la potencialidad obrera y anarquista ha de expresarse y pugnar.

Preferiríamos nosotros no tener la oportunidad que de nuestra pluma salieran palabras de censura para nadie, y menos aún en estos momentos en que consideramos necesario el concurso de todos para el éxito de esta campaña, pero las actitudes negativas que hasta aquí se han asumido nos determinan a ello.

Se habla desde las publicaciones gremiales, o, mejor dicho, hablan sus dirigentes, de la potencialidad numérica que poseen las nombradas centrales y cada día nos traen la lista de "nuevas y valiosas adhesiones", pero nosotros no vemos esa importancia numérica en ninguna parte. Y no es que nosotros pretendamos disputarle la supremacía en el movimiento gremial a unos para dársela a otros, ya que no tenemos pasta de caudillos ni de dirigentes, sino que decimos que el valor de las instituciones se demuestra cuando ellas se manifiestan en actividad y sino no valen nada.

Decimos entonces que hasta aquí la actividad de las organizaciones obreras por la libertad de Radowitsky ha sido casi nula y ahí están los hechos para demostrarlo: que la labor de éstas hubiese estado en relación directa con la desarrollada por los anarquistas, ésta es la hora en que la lucha por nosotros emprendida se hubiese definido en sentido favorable a nuestras aspiraciones. Sin embargo, no ha sido así por la voluntad expresa de sus dirigentes, porque en esta contienda no se juegan intereses de orden económico, sino la dignidad obrera, revolucionaria y anarquista.

Confiamos, empero, que las masas obreras, haciendo caso omiso de sus jefes, sabrán en el momento decisivo ocupar un lugar al lado de los que van a lanzarse a la calle, arrastrando en su empuje a cuantos por creados intereses les están haciendo el juego a las fuerzas regresivas del capital y el Estado argentinos.

Pero es el caso que para ello se dispongan desde ahora mismo a romper con el silencio que sus jefes les imponen y forzar a los mismos a que hagan su composición de lugar frente a los acontecimientos que en fecha

Esta manifiesta pasividad frente a los mismos hechos de la vida diaria, este conformismo ante situaciones de fuerza creadas por cuantos están interesados en ahogar todo movimiento de reivindicaciones, como la mordaza, policial en las actuales circunstancias, no pueden ser prolongados por más tiempo so pena que entre en nuestro ánimo la renuncia a la lucha social en todos sus aspectos.

Hay entidades obreras que han comprendido esto perfectamente, y de ahí su resolución terminante de declararse en abierta lucha, con los medios que les son propios para salvar esta situación humillante en que el pro-

Allanamientos, prisiones y torturas "Siempre!" un nombre y una realidad: la persistencia anarquista

Después del gobierno de la demagogía alessandrista que, como su semejante peludista de la Argentina, descargó grandes masacres sobre las masas obreras, el pueblo chileno sufre actualmente la dictadura militar, cuyos rigores recrudescen, como es natural, contra el proletariado consciente y los movimientos avanzados, sobre todo el anarquista. La tiranía lo circula, lo envuelve, ralea sus filas con las prisiones y los destierros, coarta sus movimientos, sofoca su propaganda y amaga hundirlos del todo en el intento, siempre vano, de asegurar a los ricos el tranquilo usufructo de sus privilegios y a los amos políticos del momento la permanencia en el poder absoluto. Su obra de represión continuada, de castigación colectiva, de total aplastamiento del pueblo, está ahí, vigilante y rabiosa, para apagar toda chispa de rebeldía y destruir todo germen de libertad. Pero con todo, la tiranía, por más empeño que ponga en redoblar las precauciones extremando el rigor, no ha podido nunca en ninguna parte, tener a sus pies completamente vencido al espíritu humano, que siempre, a la corta o a la larga, ha logrado expresarse en algunas voces cada vez menos aisladas o en pequeñas hojas cada vez más numerosas y difundidas, y ha sabido luego levantar a los pueblos contra sus tiranos. Es una fuerza incoercible que escapa a todas las prisiones, flamea en la sombra más densa, penetra a través de los muros y las rejas de la cárcel y descomulga

55

S
"E
tersbu
de Ru
"P

que re
abomin
"E
ba se
mente
"D
zado l
"E
gimien
palpán
"R
mirada

mirada
"E
hombre
caer un
"C
tierra,
vientre
nosa in
cio...
fielo c
"F
De
parecer
por la s
nués de
brevisin
bre y s
—N
tienda

dientes
La
nombre
y procl
De
sakoff,
de acus
Ped
Sch
Nic
Sof
Gab
Hes
Gab
por info
depósito
ción de
Ape
Mikhailo
su liber

De esta clase de gentes, no somos los anarquistas y a más en ninguna

ron derm
ciso una

esposas.
Vigil
tener a
perial, y
Stablin
Por
del aten
otra muy
sorprend
Petersbu
En c
moniado
contra e
lo sobre
el 27 de
comprob
tes, lo un
Este,
sido hast
cipación
más que
lo introd
una pens
En lo
por su ra
parte del
Este
jando II

paganda
previendo
una lista
la senten
en el má
brero se
vieron a
la alta dir
koff (2) c
rirlos con

Elniko
bombas y
Kibaltchito
revolución
nalmente
conocimien
Algund

El arre
gó a nuest

Yendo
recorría ha
Catalina: e
o en otra d
Para es
bre de tom
trabajo com
con la creen
de los vidri
mandar al
cosacos de
La casa

La cosa
habiendo un
nado minuc
no fué desc
realizado co
En el ca
Catalina, Ri
bajo la cap
llara, Elniko
La just
la policía, q
otra reserva

bien la de
su libro de
primeros en

te en, el trin
segunda res
El plan
mente realiz
miento del p

sean inteligentes
interés en in-
de los oprimi-
lismo, situan-
de la ley es-
está en sus
en cuanto q-
el orden est-

el orden esta
ción, así tod
cudimiento, t
nómicas y m
y son asesine
duran y se a

“El Alto Tribunal de Justicia para los asuntos criminales de San Petersburgo se dispone a juzgar a los asesinos del Emperador Alejandro II de Rusia.

“No es el caso de volver a referir la historia, ¡ay! demasiado notable del terrible suceso. Pero hay en el acta de acusación un episodio que no sé pasar en silencio y que aparece como el proceso verbal del abominable atentado del 13 de marzo último (1).

“El Emperador, siempre bueno y humano, al estallar la primera bomba se precipitó hacia los guardias entre los cuales muchos están gravemente heridos.

“Dos soldados han arrestado ya a Rissakoff, el estudiante que ha lanzado la bomba — dice el acta de acusación, y añade textualmente: “El Emperador señalando a un cosaco agonizante y a un niño herido, gimiendo en el suelo, grita con acento desolado: “pobre gente!”, luego, palpándose, agrega: “en cuanto a mí, gracias a Dios, estoy salvo!”

“Rissakoff que está a un paso, entre los gendarmes, lo clava de una mirada inexorable y le pregunta sonriendo: “Estáis bien seguro?”

“En el mismo instante trueno una segunda explosión formidable. Un hombre se ha acercado en la confusión al Zar, hasta tocarlo, y ha dejado caer una bomba.

“Cuando el torbellino de humo se ha disipado, el asesino yace en tierra, inmóvil; próximo a él, el Emperador bañado en sangre, con el vientre desgarrado, las piernas arrancadas del tronco, murmura con penosa inconsciencia entre estertores: “Frio, hace frio, Llévame a palacio... allá... para morir”. Un oficial que está a su lado le ofrece un pañuelo con el que el soberano trata de enjugarse la frente.

“Frio, frio, a palacio...” repite y son sus últimas palabras.”

De los dos autores materiales del atentado, uno solo, Rissakoff, comparecerá ante los jueces de la Alta Corte: el otro ha muerto. Derribado por la segunda bomba y conducido al hospital, exhaló el último suspiro después de algunas horas, no recuperando el conocimiento sino a intervalos brevísimos, durante los cuales fué vanamente interrogado sobre su nombre y sobre sus relaciones.

“No sé, no sé nada, — se había limitado a responder apretando los dientes con un gesto de rabia, y no se pudo sacar de él otra cosa.

La instrucción aclaró luego que había vivido en Petersburgo bajo el nombre de Elnikoff y halló en su pieza de una casa de pensión, armas y proclamas revolucionarias.

De los acusados que aparecerán en el proceso uno solo entonces, Rissakoff, ha participado directamente en el atentado; los otros que el acta de acusación señala como cómplices son:

Pedro Kibaltchich, de 50 años, químico.
Schliellaffoff,
Nicolás Ivanoff, de 30 años, campesino.
Sofía Perowskaya, de 27 años, noble.
Gabriel Michailoff, de 21 años, campesino.
Hessa Miroff Helfmann, de 36 años, obrera.

Gabriel Michailoff ha sido arrestado pocos días después del atentado por informes llegados a la policía. En su habitación se halló un entero depósito de dinamita, muchos instrumentos y aparatos para la fabricación de bombas; su arresto no fué ni fácil ni llano.

Apenas los agentes entraron en su domicilio se hallaron de frente a Michailoff armado de revólver y dispuesto a vender al más alto precio su libertad. Los dos gendarmes que primero se arrojaron sobre él fueron derribados y puestos fuera de toda posibilidad de dañar, y fué preciso una lucha desesperada para reducirlo a la impotencia y ceñirle las esposas.

Vigilado asiduamente la casa de Michailoff la policía consigue detener a otro nihilista, Stablin, hermano de un coronel de la Guardia Imperial, y a su compañera Hessa Helfmann que está entre los imputados. Stablin al ser arrestado se hizo saltar los sesos.

Por último, en una casa sospechosa, algunas horas apenas después del atentado, la policía arrestaba, o mejor dicho, trataba de arrestar a otra mujer que logró evadirse. Pocos días después esta misma mujer era sorprendida por los gendarmes en una de las calles más frecuentadas de Petersburgo, arrestada e identificada como Sofia Perowskaya.

En cuanto a Schliellaffoff, parecía evidente que era uno de los endemoniados agitadores del movimiento nihilista. En la época del atentado contra el tren imperial, su nombre salió a la luz, la policía se había puesto sobre su pista, pero no le fué posible arrestarlo. Lo arrestó solamente el 27 de Febrero de 1881, quince días antes del atentado, pero, habiendo comprobado que era uno de los preparadores más activos y más conscientes, lo unió en la acusación conjuntamente con Rissakoff.

Este, que en el año 1878 había entrado en la Escuela de Minas, había sido hasta hacía pocos meses un nihilista puramente teórico. Su participación efectiva en la conspiración no data, según el acta de acusación, más que de enero último, desde que trabó amistad con Schliellaffoff, que lo introdujo en algunos grupos de propaganda nihilista, consiguiéndole una pensión mensual para que pudiese proseguir sus estudios.

En los círculos revolucionarios se distinguió y fué apreciado pronto por su rara elocuencia y por su incansable actividad, entrando a formar parte del Comité Ejecutivo, junto con Schliellaffoff.

Este último — apenas se estuvo de acuerdo en reconocer que Alejandro II era un obstáculo insuperable para todo serio propósito de propaganda y de agitación, y fué, en consecuencia, resuelta su supresión — previendo que de un momento a otro sería arrestado, presentó al Comité una lista de voluntarios prontos a dar la vida, si era necesario, para que la sentencia de muerte pronunciada contra Alejandro II fuese ejecutada en el más breve término. Junto con otros quince valientes el 6 de febrero se hizo inscribir Rissakoff entre los ejecutores voluntarios, que tuvieron a su cargo instrucciones precisas, y Sofia Perowskaya que tuvo la alta dirección de todos los preparativos del atentado ayudada por Elnikoff (2) que debía espiar todos los movimientos del Emperador y referirlos con los mayores detalles y la más grande solicitud.

LA PREPARACION DEL ATENTADO

Elnikoff y Rissakoff se pusieron inmediatamente a preparar algunas bombas y toda vez que alguna dificultad surgía, iban a consultar con Kibaltchich que tenía una innegable competencia, y al servicio de la revolución podía poner, como puso en efecto, el vasto patrimonio, personalmente enriquecido con descubrimientos y aplicaciones nuevas, de sus conocimientos químicos.

Algunos experimentos hechos por Elnikoff y Rissakoff en un cementerio de la capital bastaron para asegurarse que las instrucciones de Kibaltchich eran precisas, que habían sido maravillosamente comprendidas y rigidamente aplicadas.

El arreglo de Schliellaffoff, sobrevenido durante los preparativos, obligó a nuestros compañeros a apresurar la fecha de la ejecución y le estimuló a estudiar con el mayor esmero todos los detalles del atentado para asegurar así su éxito.

Yendo o volviendo de las frecuentes revistas militares el Emperador recorría habitualmente las calles, la Via Sadovaya o el Canal Largo de Catalina: era necesario, entonces, estar prontos para afrontar en una o en otra de esas calles.

Para eso habían elegido una lechería en la calle Sadovaya a nombre de los compañeros desconocidos e insospechados, y en dos semanas de trabajo continuo minaron buen trecho de la calzada, uniendo las minas con la cremería mediante una buena batería eléctrica. Mirando a través de los vidrios los dos lecheros podían, sin gestos visibles ni sospechosos, mandar al aire hecho trizas el coche del Emperador, con casi todos los cosacos de la escolta.

La cosa fué conducida con tanta solicitud y con tanta precisión que, habiendo un inspector de policía acompañado de otros sabuesos extendido minuciosamente la lechería, no halló nada de sospechoso. La mina no fué descubierta sino algunos días después que el atentado había sido realizado con toda felicidad.

En el caso que, de ida o de vuelta, el Emperador pasara por el Canal Catalina, Rissakoff y Elnikoff debían afrontar cada uno con una bomba bajo la capa. Rissakoff debía lanzar la primera y en el supuesto que fallara, Elnikoff tenía que precipitarse con la segunda.

La justicia ignoró entonces, y lo ignoró por mucho tiempo después la policía, que gracias a la precaución meticulosa de Sofia Perowskaya otra reserva estaba alerta, una tercera bomba para el caso en que también la de Elnikoff llegara a malograrse, y refiere Pedro Kropotkin en su libro de recuerdos *A tour d'une vie*, (Mis Memorias) que uno de los primeros en acudir a sostener al Emperador para acomodarlo suavemente en el trineo que lo condujo a palacio, fué precisamente Emelianoff, la segunda reserva.

El plan establecido por Sofia Perowskaya fué impecablemente, triamente realizado, como se vé y como aparecerá mejor en el desenvolvimiento del proceso.

CAUSAS DEL ATENTADO

Los publicistas del orden, aun cuando sean los del Fíguro, aun cuando sean inteligentes como Alberto Batálie, no tienen ni la obligación ni el interés en investigar las causas de las rebeliones violentas e inexorables de los oprimidos. Para ellos el nihilismo, el anarquismo o hasta el socialismo, situado su meta respecto a más allá de las columnas de Hércules de la ley escrita y de la moral menuda, son sectas criminosas; el delito está en sus aspiraciones remotas como en sus manifestaciones actuales en cuanto que unas y otras son rebeldiones teóricas o prácticas contra el orden establecido. Y así como más allá de su orden no divisan salvación, así todo asalto del pensamiento a los dogmas venerados, todo sacudimiento, todo choque contra las instituciones religiosas, políticas, económicas y morales de la sociedad en que se regodean, es abominación; y son asesinatos vulgares y brutales los réprobos que los conciben, los maduran y se arrojan contra las bastillas del pasado.

Es cómodo y desenvuelto el método, pero no es inteligente, y es mu-

chas veces peligrosamente empírico, ya que fulminando de anatemas las herejías o encendiendo la hoguera a los réprobos no se atienden ni se dirimen las causas de la rebelión que, persistiendo, se irritan, se enconan y se agravan bajo la violencia inútil de la reacción.

Como todos los grandes movimientos revolucionarios, el ruso, que se inicia con el nihilismo, no es primero más que la protesta del pensamiento inquieto contra el inmovilismo sofocante en que toda la vida del inmenso imperio se fosiliza. Cuando en el inevitable proceso de diferenciación que siguió a sus primeras incoherentes afirmaciones, sobre la corriente que pretendió que la obra de renovación esté contenida en las clases cultas, por estimar inmaduros a los siervos apenas franqueados a los problemas y a las batallas de la libertad, triunfó la corriente férvida de los audaces y de los videntes que van llenos de entusiasmo y de abnegación, hacia el pueblo, a buscar la fe y la fuerza de las insurrecciones, el conflicto entre el viejo mundo y el nuevo debía necesariamente traducirse en un duelo desesperado, aun si de parte de los pioneros no se dudaba en un primer momento que la obra pacífica y serena de la propaganda educativa, aun si, cambiando el método frente a la bestialidad de las persecuciones, se pusiera la figura y la seguridad del Emperador por encima de toda irreverencia y de toda amenaza.

Alejandro II había sido para todos el libertador, el Zar que había osado proclamar la emancipación de los siervos a pesar de que la emancipación con tasa para el rescate de las personas, de las tierras, de los tugurios, se hubiese resuelto a los ojos de todos en una burla sangrienta; había sido, por esta temeridad con que su reino se inició y por las señales fugaces por las que parecía a veces resuelto a acordar a su pueblo una constitución, el zar liberal aun después de los estragos de Polonia, aun después del escarnio que había hecho de los Zemstvos, aun después que a los reclamos de los campesinos de Lituania estafados en su nombre le hizo responder con el knut, con la horca, con la depredación y la bestialidad, con el encierro perpetuo en las galeras del Imperio. Se esperaba siempre que triunfara en él, sobre las propias cobardías y sobre los instintos conservadores de los Potapoff, de los Trepoff, de los Shuvloff, de quienes era prisionero, la parte mejor de su alma, aquella que tan notablemente lo había inspirado al asomarse sobre el horizonte de la historia y de la vida rusa contemporánea.

Y es verdad que el atentado de Karakazoff indignó antes que a ningún otro partido en Rusia, a las mismas fracciones de vanguardia, y es más exacto aún que ellas vigilaran atentamente y solícitas para que al Emperador no le fuera tocado un cabello.

La orientación de las falsas revolucionarias no cambia hasta después de 1878, luego que la ferocidad del zar da pruebas de desconfianza y de pavor de las que hubiera sido vano esperar inspiraciones o promesas de reformas, después de su rendición absoluta y pasiva a los elementos de horca y de cuchillo que dominan en los consejos del Imperio y tratan a Rusia y a su pueblo como la estirpe vencida de un país conquistado; después que el libertador no responde ya a los anhelos discretos y a la expectativa tolerante de la joven Rusia más que con la horca, con el pelotón de ejecución y el destierro.

Cuando la “civilización” no tiene más que estos recursos, la libertad no tiene otra salvación que la dinamita.

El atentado del 13 de marzo de 1881 es el momento culminante, fatal, del duelo trabado entre la autocracia y la revolución.

LA PRIMERA AUDIENCIA: 9 DE ABRIL DE 1881

La Alta Corte Criminal de San Petersburgo ante la cual los acusados del atentado del 13 de marzo comparecerán hoy, está compuesta del presidente, Fuchs, presidente, del conde Bobrinsky y de los señores Bippen, Pissareff, Orloff, Sinizine y Belortostsky, representantes de los tres órdenes de la nobleza y de la burguesía, como consejeros.

El stial del ministerio público está ocupado por el Procurador General Mouravieff.

El abogado Danusky defenderá a Rissakoff; los otros acusados están asistidos por los abogados Kedrine, Chartonierie, Herart y Gerke.

Schliellaffoff ha rehusado toda defensa judicial.

En las inmediaciones del Palacio de Justicia ondea una muchedumbre enorme que los gendarmes mantienen a respetuosa distancia. En la sala de audiencias no se entra sino es con la presentación de un permiso firmado por el Ministro de Gracia y Justicia.

El recinto del Tribunal está todo blanco de estucos, el banco de la Corte lo cubre un paño rojo. Detrás están los once sitialos de los jueces, de una y otra parte los asientos de los acusados, el Púbel y del Canciller.

Sobre una mesa en medio del Pretorio están los cuerpos del delito: papeles, paquetes, valijas, vestidos, utensilios de herrero, etc.

A un paso hay como un altar cubierto de ornamentos religiosos flanqueados por dos gendarmes que están de guardia con la espada desnuda: detrás un pope ortodoxo, un sacerdote católico, un pastor evangélico que recibirán ante el altar los juramentos de los testigos de las diversas confesiones.

El banco de los acusados está dos escalinatas más arriba del de los abogados, a la izquierda del Procurador General.

Al fondo, a espalda de los jueces, hay un retrato de tamaño natural del Zar Alejandro II, de pie, sobre el que cae un velo negro.

A las once en punto se abre la Corte y cada uno de los jueces entra vestido con el uniforme del grado correspondiente. Entre el doble fila de guardias pasan los acusados, las mujeres vesten simplemente de negro sobre el que se destacan los cuellos blancos derechos y breves. A pedido del Presidente de la Corte todos los acusados declaran su nombre, su profesión y su estado civil; Schliellaffoff levanta la voz pronunciando las palabras con un acento de firmeza y de energía que impresionan. Se comprende enseguida que será entre los acusados la figura que tendrá en el proceso el mayor relieve.

Luego se nombran los testigos llamados a deponer, que son cerca de ochenta. Y tenemos el primer incidente. El Procurador Imperial quisiera leer la deposición del nihilista Goldenberg muerto en la cárcel, después de haber hecho, según la acusación, importantísimas revelaciones; pero la defensa levanta formal protesta oponiéndose decididamente a la lectura de la deposición de Goldenberg, y Schliellaffoff de pie se opone violentamente a la pública demanda del Procurador Imperial.

La Corte se retira para deliberar sobre el incidente y el público tiene así toda la comodidad para pasar en revista a los imputados.

Rissakoff es un joven pálido, rubio, de labios gruesos, nariz ligeramente levantada, barba y bigote leve y ralo. Los ojos nobilísimos muy hundidos en las órbitas.

Michailoff es alto, fuerte, de abierta fisonomía, ojos vivaces, inteligentísimo. Muestra la más grande indiferencia por la comedia judicial en la que su cabeza está en juego.

Hessa Helfmann es una morena fornida, de cabellos crespos, nariz aguileña, las características de la raza. Porque Hessa Helfmann es una hebrea que, roto el fantástico yugo de la familia, ha llegado a Kiev a ganarse el pan como costurera, y a quien la tormenta revolucionaria de 1874 ha llevado en las ráfagas de Aunue no fue al principio más que una de las compañeras menos conocidas, pero segurísima, a cuyo domicilio se hacía dirigir la correspondencia de los perseguidos y a cuya hospitalidad se confiaban seguros los compañeros buscados por los perros de la Tercera Sección, en el Proceso de los Cinuenta, Hessa Helfmann se había hecho acreedora, — bautismo de fuego — a dos años de cárcel y lo había cumplido en el castillo de Litovsky. Expiada la pena e internada en las provincias septentrionales, huyó de allí en 1875 y vuelta a Petersburgo se dio al movimiento revolucionario con renovada fuerza y actividad. El año anterior su marido, Nicolás Kolotkevich, había sido arrestado y condenado a muerte, y Hessa Helfmann, en lugar de desarmar, dió toda su energía a la preparación del atentado del 13 de marzo. No posee lo que se llama una cultura, tiene sí una fuerza de ánimo, un coraje, una abnegación que pasma aun a los más audaces. Es en la casa de Hessa Helfmann donde se han preparado las bombas de Kibaltchich. No se oculta su destino, pero le sonríe tranquila, y si la sonrisa traiciona una nota de melancolía no es por la suerte que le espera, es por el ser que acuna su seno. Hessa Helfmann es madre.

Sofia Perowskaya, sobre quien convergen las miradas curiosas de todos los presentes, una frágil figura rubia, de formas apenas diseñadas a pesar de sus veinte y siete años, tanto que a todos les parece una niña. Bajo la blanca frente amplísima sonríen dos grandes ojos pardo-azules, profundos, llenos de extraños reflejos, y en la sonrisa frecuente y serena la bella boca fresca descubre una doble fila de dientes candidísimos. Es uno de los miembros más temidos del movimiento terrorista al que, como Bakounin, Kropotkin, Krawchinsky, ha venido de la más alta aristocracia moscovita. Su abuelo ha sido ministro de instrucción pública, el padre Gobernador General de Petersburgo, el tío, el célebre conde Perowsky, ha conquistado a la Rusia una parte extensísima del Asia Central.

No es novicia en las rudas pruebas de la persecución y lleva la rebeldía en la sangre. A los quince años se rebelaba a la severidad paterna que le negaba la libertad de instruirse y de seguir los instintos llamados del corazón. Se hizo una propagandista ardiente e incansable. Se pasaba los días enteros en los barrios populares, la noche la empleaba en instruir obreros y campesinos, en despertar bajo las cenizas de las adoraciones supinas la chispa de la conciencia nueva, alentándoles pertinaz la llama de las esperanzas de redención y las audacias de un derecho más noble y más alto que aquel encerrado en la vieja ley, enemiga y en el puño caprichoso del Pádreito. En una de estas reuniones de propaganda fué sorprendida el 25 de noviembre de 1873, y enviada a la Corte con los compañeros del grupo Tchaichowsky por el famoso proceso de los 193. Absuelta por falta de pruebas, fué relegada a las provincias septentrionales, donde un buen día, sola, sin pedir nada, sin decir nada a nadie, se evade, volviendo a Petersburgo, al seno de sus compañeros, a su terrible tarea de preparación revolucionaria a la que las últimas vicisitudes la habían agueruido. Es en homenaje a Sofia Perowskaya y a la verdad más fúlgida y más confortadora que Sergio Krawchinsky sos-

tenía deberse a las mujeres el fervor casi religioso del movimiento revolucionario ruso que “permanecerá invencible mientras las mujeres rusas participen en él”.

Schliellaffoff es un gigante, magro, huesudo, de mirada imperiosa y dura. Se vé claramente que entre sus camaradas goza de la más amplia consideración y que en ellos ejerce una influencia grandísima. Está en el proceso porque se ha denunciado a sí mismo como cómplice del atentado. La instrucción no pensaba en él, que, como queda dicho, estaba en la cárcel desde hacía algunas semanas cuando se consumó el atentado contra el zar. Fué el mismo quien comunicó al juez instructor haber preparado todos los detalles del atentado último, su participación en muchos atentados precedentes, y que, por la circunstancia del arresto, no pudo integrar él, con gran dolor de su parte, la partida de Rissakoff y Sofia Perowskaya. Se prevé que hará en el proceso declaraciones categóricas de principios. Ha rehusado la asistencia de un abogado para no verse obligado a diferencias desagradables a su línea de conducta.

Kibaltchich que ha prestado su colaboración en la preparación de los explosivos y en la confección de las bombas, es un estudioso, es un químico profundo y atrevido, apasionado de su ciencia y sus estudios, merced a los cuales se sabe que ha proporcionado a la química moderna abundantes contribuciones de descubrimientos y aplicaciones nuevas.

Está espiritualmente ausente a mil leguas de la severa aula de la Corte en que se juega con muy poca esperanza de salvación su vida; está lejos, entre sus alambiques, sus cálculos, sus fórmulas, a la búsqueda de un factor, tras la solución de un problema bruscamente interrumpido, como si en torno a él estuvieran sus retortas y sus libros, como si a su alrededor no estuviera nadie.

Cuando una llamada de los jueces, un ondear del público, una interrupción un poco viva lo reclama al recinto, mira, entre trasoñado y fastidiado, a las decoraciones y a los personajes de la justicia imperial, con un sentido profundo de conmiseración.

Retorna la Corte con una ordenanza que autoriza, rechazada toda oposición de la defensa, la lectura de la deposición de Goldenberg.

LAS DECLARACIONES DE LOS ACUSADOS

El Presidente interroga a Rissakoff el primero, preguntándole si se reconoce culpable del crimen de que se le acusa y si tiene algo que agregar en su defensa.

Rissakoff admite su directa participación en el atentado del 13 de marzo, y en todos los preparativos que lo han precedido y organizado. Expone extensamente las razones que lo han determinado a obrar; pero después de la fiera reivindicación del propio acto y de la responsabilidad que ello implica, declaraciones que él hace con voz resonante y gestos enérgicos, sigue con voz débil, monótona, como si el resto no le interesase, como si sus explicaciones fueran inútiles para los jueces que llevan en el bolsillo el veredicto de una condena capital de la que ninguna fuerza lo puede jamás salvar, y para el público seleccionado con el mayor cuidado por la Tercera Sección. Alude a las condiciones de Rusia, a las esperanzas que Alejandro II había suscitado en todos los corazones al principio del reinado, a sus oscilaciones perpetuas entre las reformas impuestas por los tiempos, reclamadas por la gran mayoría de la nación, y la reacción ferocemente inexorable en que había sofocado periódicamente las esperanzas que él mismo suscitara. Su voz llega de mala gana a los bancos de la prensa, pero se comprende que alude a las víctimas nefastas e innumerables que, culpables solamente de haber soñado para su país y para su pueblo un porvenir menos tético, fueron deportadas a Siberia por Alejandro II, sepultadas en las minas de mercurio o en los fosos de Pedro y Pablo, concluyendo con la convicción y con el voto de que su sangre y su sacrificio asegure para la joven Rusia el porvenir de libertad por el que lucha con tanto ardimiento, con tanta tenacidad y tanta abnegación. Sabe el destino que lo aguarda y lo afrontará sin jactancia y sin miedo.

Michailoff, como Rissakoff, reivindica su parte de responsabilidad en el atentado contra el emperador. Ha oído en el acta de acusación que se aludía a los sentimientos de piedad que el trágico fin del zar ha movido entre sus cortesanos y alega fieramente que obreros y campesinos convalidan con los parásitos de la corte y de la policía tales sentimientos, niega que ellos sean sinceros. El es campesino, ha nacido en una casa de miserables hijos de las campañas a los que los funcionarios rapaces del Libertador no han dejado más que ojos para llorar y lengua para maldecir.

Cuando resume con acentos llenos de desprecio la vida del mujic que él inició a los trece años desolándose sin horario, sin tregua jamás, del alba al tramonto para acumular miserias, privaciones sin nombre, sin número, en el triste invierno, en la isba pobre y desnuda, añorando la época de la servidumbre, vergonzosa y humillante sin duda, pero menos angustiosa y menos escudada, y cuenta su exodo triste de la gleba ingrata y sin embargo querida, sobre la que había nacido siervo hijo de siervos, hacia la gran ciudad que amenaza con todos los suplicios al humilde inerme, y la soledad desesperada de la vida errante, el vientre lacerado por el ayuno, los miembros entumecidos por el rigor despiadado de la estación, y la primera palabra de esperanza irguiéndose en nombre de un derecho nuevo en aquel abandono desesperado, y la heroica vida de los militantes que evadidos del Olimpo de los felices entre la miseria de la plebe noblemente elegida van despertando audacias y energías, pasa sobre los magnates de la Corte como una ráfaga helada de terror y de odio. Está minado en sus cimientos el edificio del orden si los villanos osan hablar de derecho con la facundia y el atrevimiento con que a los patronos, venerados hasta ayer, habla un siervo de la gleba apenas redimido como Michailoff. Y se lee en el rostro livido de los jueces de la Suprema Corte que no perdonarán al mujic rebelde y que al firmar su condena a la horca no tendrán sino una pena, la de no poder apretar en el mismo lazo y sofocar en su blasfemia toda la malvada ralea de sus compañeros de miseria y rebeldía.

Hessa Helfmann como los precedentes coacusados reivindica toda su responsabilidad en el atentado contra el zar, feliz de haber podido modestamente colaborar, y contenta de que la concordia y la firmeza de todos haya por una vez más asegurado el éxito, del que espera el más grande resultado para la propaganda emancipadora en Rusia. El objeto valía la empresa y para su realización ella entregará sin pesar el tributo de la propia vida.

Kibaltchich, entre la más grande atención de los jueces, resume las causas de la fatal expansión de las doctrinas nihilistas en la Rusia de los zares, entenebrecida y amordazada, sofocada por un régimen en que todos los corazones, en todos los cerebros ha sembrado la desesperación inocuolando la trágica irremediable convicción de que ningún pensamiento, ninguna institución de la sociedad actual pueda jamás volverse un instrumento de progreso y de liberación. Nihilista teórico se duele de que sus ocupaciones y sus estudios le hayan dejado poco tiempo y pocas energías para las luchas prácticas cotidianas que tanto han apasionado a sus compañeros de cadena y de destino. Es verdad que cuando los actuales acusados han acudido a él para la construcción de las bombas y la preparación de los explosivos se creyó en el deber de poner todos sus conocimientos científicos y teóricos al servicio de la revolución. Admite que no creía que tuviesen las bombas por él confeccionadas con medios inadecuados la potencia explosiva que el atentado reveló: fué para él una sorpresa cuando le refirieron los grandiosos resultados de la explosión. Tan poco él creía que hubiera preferido que el zar pasara por la calle Sadovaya cuya mina subterránea había sido preparada con diligencia y esdrújulos maravillosos. Pero la sorpresa era grata, Alejandro II dejaba a sus herederos la experiencia terrible y sangrienta de que la seguridad del trono y del soberano están íntimamente unidas al respeto, al bienestar, a la libertad de los gobernados.

Sofia Perowskaya parece nerviosa. Sus jueces y el público ignoran que está profunda y gravemente enferma. El trabajo de los últimos meses, rudo e incesante, cumplido a través de todas las acechanzas y todos los peligros con una prudencia, con una firmeza y una constancia que pocos hombres, así fuesen gigantes por su fuerza, hubieran sabido desplegar, la ha agotado, la ha demolido, y ella está allí en pie, sonriente, gracias solamente y por milagro de su férrea voluntad incoercible, a la que el arresto de Schliellaffoff, por el que tenía la más grande admiración y el amor más ardiente, había asestado un golpe formidable. Solo el amor de los humildes, el ardor inextinguible de su fe, la devoción ilimitada a la causa de la joven Rusia le habían dado la fuerza de llevar a término el arduo deber si el hermano de armas predilecto, sin el consejero precioso y el camarada devoto que había tenido siempre en Schliellaffoff. Y el magnífico éxito del atentado no había bastado para resarcirle de la suma de energías prodigadas sin medida en la terrible empresa.

A la pregunta del Presidente responde, contra toda su costumbre, un poco turbada, pero poco a poco, a medida que la palabra alada vibra en la grave solemnidad del aula, Sofia retoma y recupera el pleno dominio de sí misma.

(Continuará)

(1) Que nuestros compañeros sean aquí vituperados como asesinos y que su heroico acto de justicia sea maldecido como algo abominable no asombrará a nuestros lectores cuando sepan que los jueces son del Fíguro de París (27 de marzo de 1881) del que tomamos estas notas preliminares y tomaremos también algunos documentos y algunas impresiones del proceso. En los debates de Petersburgo el Fíguro tenía su corresponsal, Alberto Batálie, de cuyos relatos nos fué forzoso tomar los elementos necesarios para completar las noticias que hemos recogido de las fuentes más diversas y de los testimonios más irrefutables de compañeros rusos que en los movimientos trágicos de aquellos días tuvieron la parte más heroica y generosa.

Los lectores sabrán separar el grano de la paja, el comentario maligno del Fíguro de los testimonios de los compañeros de fe y de batalla, vibrantes de afectos y de veneración para los queridos compañeros sacrificados.

(2) Era el nombre de batalla del terrorista Gunewetsky.

CAMPOS - FABRICAS - TALLERES

Los más y los menos

Tristes, cabibajos, pensativos, con la amargura en los labios, las huellas del hambre en los rostros, haciendo pública ostentación de sus harapos, los obreros rosarinos caminan fábricas, talleres, obras en construcción y muelles del puerto, tranquila y estupidamente, con la esperanza ilusoria de encontrar alguna persona "caritativa" que quiera alquilar sus fuerzas débiles por los ayunos forzados.

Comer: ideal de los hambrientos Comer: sueño irrealizable, hoy día Comer: milagro desconocido y olvidado a fuerza de engañar el estómago, con "cualquier cosa", aunque sean harapos y porquerías.

Saltar, reír y bailar de alegría loca, gozando de una felicidad suma, cuando encuentran en dónde desahogarse. Bestias de carga, animales de trabajo, acostumbrados al yugo ignominioso de la esclavitud. No les importa que en el trabajo los vejan, ofendan, humillen y escarnezcan. Todo lo aguantan, toleran y permiten con tal de ganar algo para seguir muriendo. La Vida: no la conocen. Horrores, contradicción; según ellos todo lo hacen por vivir. Si, por "vivir" aquejados, sin dignidad, decoro ni vergüenza. Trabajan, no les importa que sea por el Círculo católico de horregos, la liga patotera y asesina, el Fascio tenebroso y criminal o cualesquiera institución reaccionaria. No pueden vivir sin la pechera; sus ignorancias, anormalidades y vicios no se lo permiten, y esto lo saben sus amos. Así los tratan.

Estos son los obreros modelos honrados y obedientes que contribuyen con su esfuerzo anónimo a la grandeza nacional, los deseables, la inmigración seleccionada, los padres de una futura raza, que no se rebelará ante ninguna injusticia, se sonroja-

rá ante ningún insulto, ni protestará ante ninguna infamia; los perfectos ciudadanos a quienes, a pesar de su mansedumbre estúpida y paciencia sin límites, sus explotadores los condenan a la desocupación, miseria y hambre en recompensa de su servilismo abyecto y ruin.

Según nuestros deseos, pocos son los obreros que estudian y vivían la vida cara a cara, en procura de embellecerla y hacerla digna de ser vivida. Sin embargo los hay, son los menos.

Estos saben por qué y para qué viven. Aman la vida y la libertad; por eso no hablan de fijas, ni de quiniela, ni saben quién fue Botafogo ni jamás discutieron sobre la superioridad de Firpo. Tienen otros gustos, otras ideas, otras necesidades. Son diferentes. Ni juegan, ni pelean, ni se emborrachan. En sus conversaciones se sienten nombrar a Tolstoy, Romain Rolland, Han Riner, etc. Altivos, orgullosos y rebeldes. Conocen las cárceles por dentro: el que más y el que menos en ellas estuvo. Los burgueses les temen, la policía los persigue, el Estado los odia a muerte. Delinquentes incorregibles, todos los días, a todas las horas, y en todos los lados, cometen uno, el más grande de todos los delitos: piensan. Esto no se puede perdonar, el trabajador tiene que ser una bestia de carga, no puede aspirar a ser hombre.

Se precisan brazos, y estorban los cerebros y si estos no se aquilatan industrializan hay que abatirlos, sin miramientos de ninguna clase. Un cerebro que piensa por cuenta propia es un peligro para la estabilidad del orden social.

Después habrá quien diga que no vivimos en el reinado de los idiotas? A. Pérez.

Las persecuciones policiales en Montevideo

La S. de R. de Obreros Panaderos, de Montevideo (sección Unión y Marroñas), ha lanzado un manifiesto a principios del cte. mes, contra las persecuciones policiales que recrudescen contra los obreros y sus organizaciones. Como en él se refleja con acierto la situación reinante, nos permitimos transcribirlo:

"Monarquías, repúblicas, democracias, dictaduras militares o de clase, no se diferencian sino en las apariencias. En todas ellas hay algo inalterable, siempre igual a sí mismo: la policía. Y la policía es, en esencia, el verdadero gobierno, ya que con la policía el pueblo tropieza a cada paso y la policía es quien veja, quien maltrata, quien hostiliza, quien encarcela, golpea, hiere y mata.

Es risible el candor con que los demócratas hablan de la superioridad de la democracia sobre las demás formas de gobierno. Formas nada más todas ellas, incluso la democracia, pues en el fondo lo que las sostiene y lo que las caracteriza es la policía, siempre la misma, en donde mandan los monárquicos, como en donde lo hacen los republicanos o en los sitios en que la dictadura substituye a los otros sistemas de gobierno.

Implicable la policía en todas partes, persigue con igual saña y los mismos brutales y bajunos procedimientos a los partidarios de cualquier idea o tendencia diferente de la de los que gobiernan.

Aquí, por ejemplo, en este Uruguay, cuyos gobernantes se llaman avanzados y se sienten orgullosos cuando en otros países se cita como modelo de democracia y de legislación avanzada la de esta República, la policía emplea los mismos procedimientos de las monarquías más reaccionarias o de las dictaduras más brutales.

El derecho de asociación es mirado por la policía como si fuera un delito, cual si estuviera prohibido por las leyes. Y no vacila en clausurar los locales de las asociaciones obreras, cuando se le ocurre, ya por sí misma, ya mediante la complicidad de algún juez en nada diferente a los jueces de los países monárquicos o dictatoriales.

Con la libertad individual ocurre lo mismo. La policía detiene sin causa, por pura hostilidad, por mortificar a quienes tienen ideas diferentes de las del régimen político y social vigente, poniendo en libertad a los detenidos cuando le place y sin darles explicación alguna que excuse siquiera la detención.

Las detenciones lo mismo se realizan en la calle, que en el hogar, y hasta preferentemente en estos últimos, con lo cual a la vejación se agrega el perjuicio consiguiente; la posible pérdida de la ocupación que el detenido tenga, pues los patronos, de suyo reaccionarios y medrosos, no pueden sentir sino recelo de tener en su establecimiento hombres a quienes la policía detiene con frecuencia. Y seguramente esto es lo que se busca. Sitiar por hambre a los trabajadores que tienen algún ideal, alguna

aspiración, para que tengan que emigrar del país, y la democracia no tenga ni siquiera censores.

La policía de Montevideo está empleando ese procedimiento de detener obreros y allanar domicilios y locales sociales, con o sin el formalismo de la orden judicial, de una manera constante. Con mayor frecuencia cada día.

Mientras tanto, los demócratas siguen alardeando de la liberalidad de su régimen, de las leyes obreras que "no se cumplen", de los derechos del hombre, que no se respetan.

La situación se está volviendo insostenible. Un crecido número de trabajadores vive con la amenaza constante de la detención y la pérdida del trabajo, sin saber si al salir para su diaria faena irán a parar a la comisaría en donde después de unas preguntas fútiles, se les pone, en el mejor de los casos, en libertad, lo que no obsta para que la vejación se haya producido y a veces con ella la pérdida del trabajo, que acaso no sea gran cosa para los que tienen seguro el pan, pero que es trascendental para quienes viven del salario.

No nos quejamos. Exponemos simplemente los hechos, para llevar al convencimiento de los trabajadores la idea de que todos los Gobiernos son iguales, porque en esencia la policía es el gobierno de todas partes y la policía es siempre la misma.

Nada más, pues las quejas revelan un dolor y lo que en realidad sentimos es indignación, y por otra parte el fortalecimiento de la verdad de nuestras ideas, comprobada una vez más con la similitud de procedimientos de todas las policías.

Ellos nos darán fuerza para rechazar en el momento propicio a nuestros opresores y hacer sentir a la autoridad toda nuestra animadversión teórica, y a sus agentes, personal.

Comité Pro Presos Sociales

Desearíamos no tener que vernos en la necesidad de hacer tan insistentes llamados a los compañeros e instituciones sobre la atención al Comité Pro Presos, pero la situación por que continuamente atraviesa el mismo a ello nos obliga.

Noticias alarmantes que nos llegan de Chile, nos hacen saber de la prisión de doce camaradas, entre ellos dos compañeras, el secuestro de la imprenta donde imprimían el periódico anarquista "Siempre" y la edición del 1er. número en cantidad de cinco mil ejemplares.

Amenazados estos compañeros con la deportación a la maldita isla de Más Afuera, sin amigos y compañeros en libertad que puedan acudir en ayuda de los mismos, librados como están en aquel país a sus solas fuerzas, sólo la solidaridad de los camaradas de otros países podrá aliviar en algo su situación bastante angustiosa.

Es necesario mantener nuestra constante atención hacia los camara-

das chilenos que, no obstante la feroz dictadura del militarote Ibáñez, intentan por todos los medios mantener con entusiasmo la propaganda anarquista en aquel país.

Nosotros trasladamos a todos los angustiosos llamados que algunos camaradas en libertad nos dirigen, e invitamos a que cualquier ayuda que los compañeros puedan prestar sea hecha con la premura que el caso requiere.

Además, la situación creada por la policía de la capital a los anarquistas y organizaciones obreras al impedir toda manifestación en pro de Radowitzky, hace que continuamente caigan camaradas presos a los que es preciso atender. Sobre el semanario "La Antorcha" pesa actualmente una tan estúpida como rigurosa vigilancia, hasta el extremo que no transcurría sin que sean detenidos tres o cuatro compañeros, por el simple hecho de concurrir al local y esto ocasiona un permanente gasto al Comité que insume las entradas comunes.

Recomendamos, entonces, que los compañeros que tengan listas de este Comité en su poder las envíen en el estado en que se encuentren, para poder hacer frente a las situaciones predichas.

El Comité P. Presos Sociales.

Composición de lugar

Compañeros:

Aprovecho estas horas de tranquilidad, en que todo este pequeño mundo muerto de la celda se recoge en el sueño, para hacer mi composición de lugar frente a las ideas y aclarar, a la vez, mi posición en este proceso que me ha frugado la policía del Chaco, y en el cual han querido, también, envolver a Domínguez, sin motivo alguno, ni fundamento, gratuitamente.

Por las noticias que de vez en cuando nos llegan, sabemos que ya diversos órganos de la prensa anarquista, han llamado la atención de los compañeros sobre el caso nuestro, que no es más que el caso de muchos compañeros que han caído en las garras de la "justicia", víctimas inocentes de la fobia policial al servicio del capitalismo ensorberido y dominante.

En esas publicaciones, he visto mi nombre unido al del compañero Domínguez, y el llamado que por intermedio del Comité Pro-Presos, habéis dirigido a la colectividad, solicitando su cooperación moral y material, demostrando así el interés que os habéis tomado por nosotros en esta emergencia, expresión de un alto sentimiento de solidaridad, que avaloro como movido. Pero permitidme, camaradas, que, personalmente, no acepte vuestra ayuda, por razones puramente personales, las que sería demasiado largo explicar aquí. Os ruego, pues, que en lo sucesivo hagáis exclusión de mi nombre y no os preocupéis de mi suerte, pudiendo, en cambio, hacer por Domínguez todo lo que está a vuestro alcance. Dejame a mí en libertad de acción, para defenderme peleando en campo abierto, al margen de toda cuestión social.

Espero, compañeros, que no veáis en esta mi actitud, un pensamiento de animosidad para con los compañeros; pues ella no obedece más que a una convicción y a un sentimiento de responsabilidad, que considero más adecuado a la verdad consistente.

Es de todos conocida la reacción policial y la situación de fuerza creada en Pergamino, Colón, Villa Cañas, etc., durante y después de la agitación pro-Sacco y Vanzetti, que obligó a los compañeros de esos lugares, entre ellos Domínguez, a diseminarse a los cuatro vientos, perseguidos por la hidrofobia aullante de los sabuesos del orden social.

Es así como en un viaje que en aquel entonces yo realizara al Rosario, supe por los periódicos el asalto al domicilio de Domínguez, llevado a cabo en Colón por las huestes del mulato Carles, con el resultado y consecuencias que todos conocimos.

En una entrevista que entonces tuve con este compañero, insistí para que abandonara Colón, marchando conmigo para Charata, hasta tanto amainara la furia de sus perseguidores, y en donde podría tal vez ofrecerse otro horizonte, encontrando en el trabajo el pan y la tranquilidad que la sociedad le negaba al lado de los suyos.

Ya Domínguez era conocido en Charata donde había estado con su compañera, en 1924, atendiendo una escuela en Pampa del Cielo, y en cuya ocasión nos conocimos, habiendo sostenido juntos más de una escaramuza con la policía del Chaco al servicio de la voracidad del comercio local.

sórdido, deshonesto, sinvergüenza y ladrón.

De esta forma llegamos a Charata con Domínguez, en los últimos días de octubre pasado, despertando nuestro arribo la prevención de la policía, en acecho siempre de la ocasión propicia para molestarnos. Esta ocasión se le presentó a los pocos días, al suceder el hecho por el cual se nos procesa, y cuyos pormenores ya ha publicado "La Antorcha" en su número 261.

El hecho de haber andado con nosotros durante todo ese tiempo hasta la mañana en que por la noche sucediera ese accidente, Manuel Ibáñez, que después apareciera como víctima, unido a una extraordinaria concurrencia de circunstancias, dió motivo y brindó a la policía la tan deseada oportunidad de envolvernos en la trama de este proceso. Lo burdo y grotesco de la acusación salta a la vista, y me excusa de abundar en mayores detalles. Lo dicho hasta aquí creo es suficiente para ilustrar vuestro criterio. Basta, pues.

Fraternalmente.
Abel Pellegrini.
Cárcel de Resistencia.
Febrero de 1928.

Desde Rosario

El gremio de albañiles, otrora aguerido y batallador, pasa hoy por un período agónico, motivado por la negligencia de los trabajadores del andamio, que trabajando más, ganando menos y en peores condiciones que nunca, no se preocupan de levantar el ánimo de sus camaradas de trabajo y procurar reorganizar sobre bases sólidas y libertarias su organismo de resistencia, para oponerse a la avaricia y atropellos que diariamente comete el patronaje con prepotencia jamás conocida.

Algo insólito y vergonzoso es lo que está ocurriendo en las obras. Haciendo esfuerzos supremos, un puñado de compañeros lanzó varias veces manifestaciones llamando a asamblea e invitando a organizarse. El gremio respondió en parte y de haber tenido constancia la organización hubiera tomado cuerpo, evitándonos el espectáculo vergonzoso que dan hoy los que vienen a quejarse como esclavos en vez de protestar como hombres. Abusos, vejámenes y atropellos se cometen hoy en todas las obras; pero no es con quejas plañideras, más propias de mujeres que de hombres, cómo nos hemos de hacer respetar; sino tratando de aunar ideas y mancomunar esfuerzos a fin de ver cómo y de qué manera podemos levantar el ánimo aguerido de los albañiles para defender con altivez y valentía nuestra propia dignidad pisoteada por capataces y constructores que se aprovechan de nuestra desorganización para abolir las 8 horas como ya lo hacen en parte, rebajar nuestros jornales y obligarnos a trabajar con andamiajes en los cuales está en constante peligro nuestra vida, produciéndose los accidentes sin interrupción, sin que esto logre levantar de nuestra parte, como justo y lógico sería, voces de indignación y de protesta.

Compañeros del andamio: basta de rencillas y personalismos, si los hay, y tratemos por todos los medios de fortalecer nuestro sindicato para poner coto a la avaricia desmedida y prepotente de los constructores que no trepidan en hacer tabla rasa de todas las mejoras conquistadas a base de luchas y sacrificios.

Los camaradas de Buenos Aires, San Fernando, Bahía Blanca, Tucumán y otras partes de la república se aprestan a la huelga por Simón Radowitzky. La solidaridad hay que ponerla a prueba una vez más. ¿Qué haremos los albañiles rosarinos?

Un albañil.

UNA VELADA y dos conferencias en Rosario

Organizada por el S. de Ladrilleros del B. Godoy y en su local Social, se realizará el sábado 24, a las 21 horas, una función y conferencia.

El día 25, a las 16 horas, se realizará un acto público en la plaza Sarmiento, contra la dictadura policial en Buenos Aires y por la libertad de Simón Radowitzky, organizado por el Comité Pro Presos. En ambos actos hablará el compañero Miguel Ramos venido de la Capital Federal.

Cuarto PIC-NIC

DE

"La Antorcha"

TENDRA LUGAR

El domingo 18 de marzo de 5 a 19
En el acostumbrado lugar de SAN ISIDRO

NOTAS

AGRUPACION ANARQUISTA SACCO Y VANZETTI (Córdoba)

Solidarizándose con la campaña iniciada en todo el país por la liberación de Radowitzky, esta agrupación ha dispuesto la realización de un ciclo de conferencias públicas en la ciudad, a realizarse desde el martes 13 hasta el 10. de Abril, excepción hecha de los días que por la campaña electoral, no cedan permiso las autoridades.

Además, se ha dispuesto dirigirse a los compañeros de la provincia a fin de mantener una estrecha vinculación y llevar a cabo, si es posible, una acción uniforme en la agitación, por lo que se pide a todos los grupos y compañeros de la provincia de Córdoba que no hayan recibido una circular nuestra, se comuniquen con nosotros a los fines mencionados dentro de la brevedad posible.

La Agrupación lanza también la iniciativa de la publicación de un boletín de agitación, que esperamos hacer apenas tengamos los medios posibles, a cuyo fin hemos lanzado a la circulación una serie de listas de suscripciones.

Solicitamos al mismo tiempo de los centros y agrupaciones que publiquen carteles murales, manifiestos y volantes nos remitan esa propaganda a fin de distribuirla y fijarla en esta ciudad.

La correspondencia a la Agrupación debe ser dirigida a nombre de M. A. Pacheco, Boul. Las Heras 12, y los valores, giros, etc., a Benito Astrada, a la misma dirección.

La Agrupación.

AGRUPACION A. "GERMINAL"

Comunicamos a los compañeros e instituciones en general, que para el 20 del cte. estarán listos los manifiestos y cartelones antipolíticos que esta Agrupación se propuso editar pudiendo satisfacer todos los pedidos que hasta aquí han hecho los compañeros.

Los interesados por esta propaganda deben hacernos los pedidos a la mayor brevedad a fin de regular el tiraje.

Como éste se hará de acuerdo al dinero que recolectemos, esperamos que cuantos estén en condiciones para ello contribuyan con lo que les sea posible. Enviar los valores y pedidos a Enrique G. Balbuena, Ceballos 665, Buenos Aires.

Agrupación C. Anarquista "Voluntad" (Pergamino)

Un grupo de compañeros, después de cambiar ideas al respecto, resolvieron reorganizar la Agrupación "Voluntad", invitando a los compañeros, tanto del país como del exterior, a mantener correspondencia con la misma, solicitando, a la vez, el envío de material de propaganda, tanto para su mesa de lectura, como para distribuir gratis entre el pueblo.

Su primera iniciativa fué: "En vista que para responder a la iniciativa de la Biblioteca "Justicia y Libertad" de Avellaneda, tal como ellos lo propusieron, resulta una carga muy pesada, resuelven poner en circulación una lista permanente, donde todo compañero que desee ayudar a "La Antorcha" puede contribuir, semanal, quincenal o mensualmente, con lo que le sea posible, hasta que la situación económica del periódico esté asegurada.

Cada fin de mes se enviará a la Biblioteca "Justicia y Libertad" de Avellaneda todo lo recolectado, a fin de que aquellos compañeros puedan contar con una base efectiva.

Se resolvió, además, realizar una velada a beneficio del C. Pro Presos Sociales de Buenos Aires, y contemplando la campaña iniciada por la libertad de Simón Radowitzky, se acuerda ponerse en relación con todos los compañeros de la zona para

los efectos de una mejor coordinación de la labor a realizarse. Para todo lo relacionado con la agrupación, dirigirse a: Federico Rey calles Cule y Pico — Pergamino. F. C. C. A.

Agrup. "La Facción Negra" (Montevideo)

Esta agrupación constituida con el propósito de propender a la extensión de nuestra propaganda, desea ponerse en relación con todos los grupos afines, y a la vez solicita el envío de cuanto se edite, a la par que un ejemplar para su mesa de lectura, toda clase de propaganda para distribuir gratuitamente. Dirigir propaganda y correspondencia a Angel Amato, Correo de Villa del Cerro: Montevideo.

Administrativas

Ciudad: por subs. C. Bellagamba 2; J. C. Rosello 1.20; B. Hermes 1.20; Carlos Nati 3; M. Menéndez 1.20; L. Nevelstein 5; por rifas, Antonio Cichetti 7.50; José Vela 2.50; un paria, don. 2; T. Carifini id. 1; en Admin. ejempl. 4.45; libros 0.20.

Pehuajó. — P. Chico, don., 1; subsc. 1.20.

Río Cuarto: Pedro Cobos, subsc. 5. La Matilde: S. Badia, subsc. 2.50. Bolivia: A. Canedo, subsc. 0.80. Estación Viale: Sebastián Guayaurá, subsc. 3.

Cerro Sotuyo: Comité Pro Presos, don. 50.

Firmat: E. D. Decondia, rifas, 5; ejempl. 3; L. Díaz, subsc. 2. Chivilcoy: A. Calabria, subsc. 1.20. Pergamino: M. Sande, don. 2; Fernández, subsc. 1.30.

Delgado: Angel Reinos, subsc. 1.

PARA VARIOS

Comité Pro Presos Sociales. — Biblioteca Alberdi, Armstrong, P. V. Ch., lista 18, 11; J. Colomá, Santa Fe, 2.50; E. Sosa, id., 2.50; M. Silvestri, id., 2.50; M. Dulskeski, id., 2.50; J. Pérez, id., 2.50; J. del Río, id., 5; S. Viola, lista 270, R. de Escalada 14.60; F. Faragasso, Mendoza, lista 53, P. V. Ch., 19.20. Comité Pro Presos, Cerro Sotuyo, 50.

Domínguez y Pellegrini — Cirilo Lacombe, Colón, lista voluntaria, 50. La Verdad. — Efrasio Zani, Avell., 5. Humanidad. — F. Faragasso, Mendoza, 15.

Ideas. — Bonaparte, 1.50; C. Barón, Bissolati, 1; id. Bibl. Justicia y Libertad, Avellaneda, 7.70; J. Bernardo, Tandil, 2; A. Capelli, Artesa, 5.

Culmine. — F. Faragasso, Mendoza, 15.

Alfame. — Bibl. Alberdi, Armstrong, lista 5.

Fernando Guaiterri. — F. Faragasso, Mendoza, 20.

Conferencia por Radowitzky en Avellaneda

El Lunes 19, en la plaza A. Alsina, a las 18 horas. Hablarán varios oradores. La Biblioteca "JUSTICIA y LIBERTAD", organizadora de la misma, concita al pueblo a concurrir a ella para exigir la libertad de Simón Radowitzky.

RIFA A BENEFICIO DE "LA ANTORCHA"

La rifa se sorteará por la última jugada de mayo de la Lotería Nacional; el precio de la boleto, con dos números cada una, es de 10 centavos, y los premios son los siguientes:

10. Un artístico costurero de cedro.

20. Un cuadro al óleo, de metros 0.75 x 1.20, titulado "Hacia el Porvenir".

30. Un mate bellamente tallado.

40. Un alhajero tallado.

Los compañeros que deseen contribuir a la circulación de esta rifa, pueden solicitar talonarios a la administración.